

**БЕЛГОРОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ**

Научная библиотека им. Н.Н. Страхова

Научно-библиографический отдел

Багана Жером



**доктор филологических наук,
профессор кафедры французского языка**

**Последнее обновление:
ноябрь 2016 г.**

БЕЛГОРОД

Краткий очерк научной деятельности

Ж. Багана, уроженец Африки, родился 31 декабря 1959 года в г. Браззавиль республики Конго. В 1977 году получил степень бакалавра. В 1980 году с отличием окончил факультет французского языка и литературы Педагогического университета им. Марьэн Нгуаби (Ecole Normale Supérieure) в г. Браззавиль, после чего работал преподавателем французского языка в лицее.

Далее судьба связывает его с Россией, Белгородом, Белгородским университетом. Приехав в Советский Союз, он поступил на подготовительный факультет для иностранных студентов Белгородского государственного педагогического института им. М.С. Ольминского, где в течение 1983-1984 гг. изучал русский язык, после чего отправился в Москву. В 1989 году Жером Багана с отличием закончил филологический факультет Московского педагогического института им. В.И. Ленина. В 1993 году защитил кандидатскую диссертацию в Московском педагогическом университете, ему была присвоена ученая степень кандидата филологических наук. После окончания аспирантуры Жером Багана возвращается на родину, в Конго, в свой родной университет им. Марьэн Нгуаби (Ecole Normale Supérieure), где с 1993 по 1999 гг. он работает доцентом кафедры французского языка. За время преподавания в 1994-1995 гг. он повышает технику преподавания французского языка при Университете Тулузы во Франции.

Казалось бы, все складывается хорошо, однако в Конго вспыхивает гражданская война, и в 1999 году Ж. Багана возвращается в Россию, в уже ставший ему родным Белгородский государственный университет. Он начинает работать здесь в качестве старшего преподавателя кафедры французского языка, с 2002 года – в должности доцента, а в 2003 году выдвинут ученым советом БелГУ на утверждение звания доцента. В 2004

году при кафедре романской филологии Саратовского государственного университета Жером Багана защитил докторскую диссертацию по специальности 10.02.19 – теория языка. В 2005 году он получил должность профессора кафедры французского языка Белгородского государственного университета. В 2008 г. ему присвоили звание профессора по кафедре французского языка Белгородского государственного университета.

Круг научных интересов Ж. Багана – французский язык за пределами Франции. Является автором более 150 научных работ, среди которых монографии, франко-русский словарь, учебные пособия, научные статьи в ведущих академических и вузовских изданиях. Ж. Багана получил 15 патентов (7 свидетельств государственной регистрации баз данных и 8 свидетельств об отраслевой регистрации разработки).

Жером Багана руководит научной работой студентов, участвующих в различных межвузовских и международных конференциях, занимается организацией работы научного семинара «Языковые контакты». Под руководством Ж. Багана в 2006 году при кафедре французского языка Белгородского государственного университета была открыта аспирантская специальность 10.02.19 – теория языка. Ж. Багана активно работает с аспирантами, занимается проблемами языковых контактов, языковой интерференции в социальных условиях билингвизма. Под его руководством успешно защищены 1 докторская и 15 кандидатских диссертаций.

Кроме обширной научной деятельности, Жером Багана активно участвует в культурной жизни университета и Белгородской области, награжден почетной грамотой за участие в художественной самодеятельности.

Список научных и учебно-методических трудов

2000

Techniques d'expression française orale et écrite / Ж. Багана. – Белгород : БелГУ, 2000. – 109 с.

Художественный текст на занятиях по русскому языку со студентами-филологами [Текст] / **Ж. Багана** // Актуальные проблемы подготовки национальных кадров для зарубежных стран : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 20-летию подготов. фак., Белгород, 26-28 апр. 2000 г. / БелГУ. – Белгород, 2000. – С. 65-66.

Techniques d'expression française orale et écrite [Текст] : учеб. пособие по практике устной и письменной речи / **Ж. Багана** ; БелГУ. – Белгород : БелГУ, 2000. – 109 с.

2001

Использование страноведческих и лингвострановедческих аспектов на уроках французской прессы [Текст] / **Ж. Багана** // Лингвометодические основы обучения межкультурному общению на современном этапе : материалы межвуз. науч.-практ. конф., Белгород, 17-18 мая 2001 г. – Белгород, 2001. – С. 115-117.

Особенности французского языка в Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Степановские чтения-III : проблемы вариативности в романских и германских языках : тез. докл. и сообщ. междунар. науч. конф., Москва, 24-25 апр. 2001 г. / Рос. ун-т дружбы народов. – М., 2001. – С. 44-45.

Отрицание как одно из основных понятий французского языка [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : сб. науч. тр. / БелГУ. – Белгород, 2001. – Вып. 5 – С. 24-27.

Противопоставление единственного и множественного числа в спряжении глаголов [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : сб. науч. тр. / БелГУ. – Белгород, 2001. – Вып. 5. – С. 22-24.

Преимущества и трудности использования Интернета при обучении французскому языку [Текст] / **Ж. Багана** // Теория и практика обучения иностранным языкам на пороге XXI столетия : «Лемпертовские чтения-III» : материалы всерос. науч.-метод. конф., Пятигорск, 16-18 мая 2001 г. / Пятигорск. гос. ун-т. – Пятигорск, 2001. – С. 17-18.

2002

Грамматический анализ слов в предложении [Текст] = Analyse grammaticale du mot dans la phrase : учеб. пособие / **Ж. Багана** ; БелГУ. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2002. – 108 с.

Исследование лексики французского языка в Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Романо-германская филология : межвуз. сб. науч. тр. / Саратов. гос. ун-т. – Саратов, 2002. – Вып. 2. – С. 24-26.

О взаимосвязи языка и культуры [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : сб. науч. тр. / БелГУ. – Белгород, 2002. – Вып. 6. – С. 29-31.

Эффективность обучения иностранному языку в дошкольном возрасте [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Теория и практика преподавания

иностранных языков и культур в различных условиях : материалы всерос. науч.-метод. конф. «Лемпертовские чтения-IV», Пятигорск, 23-24 мая 2002 г. / Пятигорск. гос. лингвист. ун-т. – Пятигорск, 2002. – С. 19-21.


2003

Судьба европейского языка в Африке : социолингвистические и лингвокультурологические особенности французского языка в Конго [Текст] : моногр. / **Ж. Багана** ; под ред. В.Т. Клокова. – Саратов : Изд-во Саратов. ун-та, 2003. – 192 с. : ил.

Поговорим по-французски [Текст] = Parlons français : учеб пособие по практике устного и письменного фр. яз. / Л.М. Шашкин, **Ж. Багана** ; БелГУ. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2003. – 104 с.

Вклад иностранных и конголезских языков в лексическую систему говорящих на французском языке в Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : сб. науч. тр. / БелГУ. – Белгород, 2003. – Вып. 6. – С. 27-29.

К вопросу о специфике общефранцузских и заимствованных элементов: на материале фр. яз. в Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : материалы регион. конф. / БелГУ. – Белгород, 2003. – Вып. 6. – С. 89-90.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/7170/1/Bohgana_K_voprosu.pdf.

О сужении значения французской лексики на африканском континенте [Текст] / **Ж. Багана** // Степановские чтения-IV : функционирование языковых единиц в аспекте национально-культурной специфики / Рос. ун-т дружбы народов. – М., 2003. – С. 27-28.

Семантическое расширение французской лексики в Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Франція та Україна : наук.-практ. досвід у контексті діалогу нац. культур : IX міжнар. конф. – Дніпропетровськ, 2003. – С. 124-127.

Специфическая реализация лексических единиц во французском языке Конго: на материале англ. заимствований [Текст] / **Ж. Багана** // Межкультурная коммуникация: современные тенденции и опыт : материалы Всерос. науч.-практ. конф., Нижний Тагил, нояб. 2003 г. / НТГСПА. – Нижний Тагил, 2003. – С. 73-78.

Французский язык в Конго : язык первый, второй или привилегированный? [Текст] / **Ж. Багана** // Романо-германская филология : межвуз. сб. науч. тр. / Саратов. гос. ун-т. – Саратов, 2003. – Вып. 3. – С. 121-124.

Французский язык в Конго: единство и разнообразие [Текст] / **Ж. Багана** // Эколингвистика: теория, проблемы, методы : межвуз. сб. науч. тр. – Саратов, 2003. – С. 16-20.

Учет родного языка и языка-посредника при обучении русскому языку во франкоязычных странах Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Межкультурная коммуникация и языковая прагматика в теории и практике обучения русскому языку как иностранному : материалы междунар. науч.-метод. конф., Белгород, 1-4 окт. 2003 г. : в 2-х ч. / Рос. ун-т дружбы народов ; БелГУ. – М. ; Белгород, 2003. – Ч. 2. – С. 7-9.

Языковая интерференция в условиях франко-конголезского билингвизма [Текст] : дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.19 / **Ж. Багана**. – Саратов : Изд-во Сарат. ун-та, 2004. – 350 с. : ил.


Языковая интерференция в условиях франко-конголезского билингвизма [Текст] : автореф. дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.19 / **Ж. Багана** ; СГУ им. Н.Г. Чернышевского. – Саратов : Изд-во Сарат. ун-та, 2004. – 42 с.

Ошибки как проявление интерференции [Текст] / **Ж. Багана** // Проблемы прикладной лингвистики : материалы междунар. науч.-практ. конф. – Пенза, 2004. – С. 21-23.


Реализация французской глагольной лексики в условиях франко-конголезского билингвизма [Текст] / **Ж. Багана** // Романо-германская филология : межвуз. сб. науч. тр. / Саратов. гос. ун-т. – Саратов, 2004. – Вып. 4. – С. 28-35.

Специфика функционирования служебных слов во французском языке Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Франція та Україна : наук.-практ. досвід у контексті діалогу національних культур : X міжнар. конф. – Дніпропетровськ, 2004. – С. 117-121.

Особенности проявления фонетической интерференции в условиях франко-конголезского билингвизма [Текст] / **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2004. – № 1. – С. 35-42.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/236/1/%d0%9e%d1%81%d0%be%d0%b1%d0%b5%d0%bd%d0%bd%d0%be%d1%81%d1%82%d0%b8%20%d0%bf%d1%80%d0%be%d1%8f%d0%b2%d0%bb%d0%b5%d0%bd%d0%b8%d1%8f.pdf>.


Морфолого-синтаксическая интерференция в условиях франко-конголезского билингвизма [Текст] / **Ж. Багана** // Вопросы языкознания. – 2004. – № 4. – С. 102-121.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/234/1/%d0%9c%d0%be%d1%80%d1%84%d0%be%d0%bb%d0%be%d0%b3%d0%be-.pdf>.


2005

Parlons français [Текст] : учеб. пособие / БелГУ. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2005. – 104 с.

Бельгицизмы во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : межвуз. сб. науч. тр. : в 2 ч. / под ред. О.Н. Прохоровой. – Белгород, 2005. – Вып. 7, ч. 1. – С. 20-22.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6892/1/Bagana_Belgitsizmy.pdf.

Об отношении заимствований и ксенизмов [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : материалы регион. конф. / БелГУ. – Белгород, 2005. – Вып. 7. – С. 17-20.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6893/3/Ob%20otnoshenii%20zaimstvovanii%20ksenizmov.pdf>.

Заимствования из русского языка в речи франкоязычных африканцев [Текст] / **Ж. Багана** // Лингвистические и методические основы филологической подготовки учителя-словесника : материалы междунар. науч.-метод. конф. : в 2 т. / БелГУ, Старооскол. фил. ; под ред.: И.Б. Игнатовой, Л.Н. Разинковой, Н.Н. Семененко. – Ст. Оскол, 2005. – Т. 1. – С. 13-15.

К вопросу о причинах лексического заимствования [Текст] / Е.В. Хапилина, **Ж. Багана** // Романо-германская филология : межвуз. сб. науч. тр. / Сарат. гос. ун-т. – Саратов, 2005. – Вып. 5. – С. 66-68.

К вопросу о различных типах взаимовлияния контактирующих языков : на материале фр. яз. Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Фундаментальные и прикладные исследования в системе образования : сб. материалов науч.-практ. конф. – Тамбов, 2005. – С. 96-100.

«Культура Африки» или «Культуры Африки»: на материале фр. яз. в Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Язык и межкультурная коммуникация : сб. материалов межвуз. науч.-практ. конф. – СПб., 2005. – С. 34-39.

О некоторых способах создания неологизмов во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Степановские чтения-V : язык в современном мире (на материале романо-германских и восточных языков) : тез. докл. и

сообщ. Междунар. конф., Москва, 19-20 апр. 2005 г. / Рос. ун-т дружбы народов. – М., 2005. – С. 103-105.


Особенности преподавания русского языка как иностранного во франкоязычной Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Теория и практика современной русистики в мировом контексте : междунар. сб. науч. ст. : в 2-х т. / БелГУ. – Белгород, 2005. – Т. 2. – С. 11-13.

Особенности функционирования вопросительных слов в языке киконго [Текст] / **Ж. Багана** // Основы африканского языкознания. – М., 2005. – С. 5-20.

Специфические черты фразеологизмов из стандартного французского языка во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Современные парадигмы лингвистики: традиции и инновации / Волгогр. гос. ун-т. – Волгоград, 2005. – С. 48-53.

2006


Французский язык в Африке: проблемы интерференции [Текст] : моногр. / **Ж. Багана** ; отв. ред. В.А. Виноградов ; РАН, Ин-т языкознания. – М. : Наука, 2006. – 163 с.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://marc.bsu.edu.ru/Katalog/card.asp?db=BSUEBook&id=659>.

Учебное пособие по практике устной и письменной речи [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2006620207 Рос. Федерация / **Ж. Багана** ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2006620207 ; заявл. 15.05.2006 ; зарегистрировано 06.07.2006 в Реестре баз данных ФИПС.

Взаимодействие языков как главный фактор языковой эволюции [Текст] / **Ж. Багана** // Франція та Україна : наук.-практ. досвід у контексті діалогу національних культур : матеріали XI міжнар. конф. / Дніпропетров. нац. ун-т ; упоряд. Л.В. Пономарьова. – Дніпропетровськ, 2006. – С. 45-50.


Психологический аспект билингвизма [Текст] / **Ж. Багана** // Единство системного и функционального анализа языковых единиц : материалы междунар. науч. конф., Белгород, 11-13 апр. 2006 г. : в 2 ч. / БелГУ ; под ред. О.Н. Прохоровой, С.А. Моисеевой. – Белгород, 2006. – Вып. 9, ч. 1. – С. 9-11.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5861/1/Bagana_Psikhologicheskii.pdf.


Три века исследования языка киконго [Текст] / **Ж. Багана** // Исследования по языкам Африки – 2005 : сб. ст., посвящ. 40-летию отд. афр. яз. Ин-та языкознания РАН / РАН, Ин-т языкознания. – М., 2006. – С. 32-36.

Фонетическая интерференция в речи франкоязычных африканских студентов, изучающих русский язык [Текст] / **Ж. Багана** // Язык как фактор интеграции образовательных систем и культур. – Белгород ; Харьков, 2006. – Вып. 1. – С. 33-34.


Акцент и ошибки как проявление интерференции [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Вестник Воронежского государственного университета. Сер. Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2006. – № 1. – С. 55-58.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/229/1/%d0%90%d0%ba%d1%86%d0%b5%d0%bd%d1%82%20%d0%b8%20%d0%be%d1%88%d0%b8%d0%b1%d0%ba%d0%b8.pdf>.

Общая характеристика произношения африканских франкофонов [Текст] / **Ж. Багана** // Вопросы языкознания. – 2006. – № 6. – С. 76-81.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/235/1/%d0%9e%d0%b1%d1%89%d0%b0%d1%8f%20%d1%85%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%ba%d1%82%d0%b5%d1%80%d0%b8%d1%81%d1%82%d0%b8%d0%ba%d0%b0.pdf>.

Территориальная специфика английских заимствований во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2006. – № 8. – С. 47-51.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/237/1/%d0%a2%d0%b5%d1%80%d1%80%d0%b8%d1%82%d0%be%d1%80%d0%b8%d0%b0%d0%bb%d1%8c%d0%bd%d0%b0%d1%8f%20%d1%81%d0%bf%d0%b5%d1%86%d0%b8%d1%84%d0%b8%d0%ba%d0%b0.pdf>


2007

Контактная лингвистика [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2007. – 138 с.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://marc.bsu.edu.ru/Katalog/card.asp?db=MarcBSU&id=62304>.

Русско-французский словарь профессиональной и обыденной коммуникации [Текст] : учеб.-метод. комплекс / **Ж. Багана**. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2007. – 178 с.


Le français des affaires = Деловой французский язык [Текст] : учеб. пособие по деловому фр. яз. / **Ж. Багана**. – Белгород : Изд-во БелГУ, 2007. – 298 с

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://marc.bsu.edu.ru/Katalog/card.asp?db=MarcBSU&id=74327>.


Грамматический анализ слов в предложении : учеб. пособие по грамматическому анализу слов устной и письменной речи французского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2007620199 Рос. Федерация / **Ж. Багана** ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2007620091 ; заявл. 04.04.2007 ; зарегистрировано 30.05.2007 в Реестре баз данных ФИПС.

Поговорим по-французски : учеб. пособие по практике устного и письменного французского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных 2007620220 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Л.М. Шашкина ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2007620119 ; заявл. 26.04.2007 ; зарегистрировано 21.06.2007 в Реестре баз данных ФИПС.


Фразеологические африканизмы, в состав которых входят имена собственные [Текст] / **Ж. Багана** // VI Степановские чтения. Язык и культура : на материале романо-германских и восточных языков : материалы докл. и сообщ. междунар. конф., 19-20 апр. 2007 г. / РУДН, Ин-т языкознания РАН. – М., 2007. – С. 292-294.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/4934/1/Boghana_Frazeologicheskie.pdf.

Калька и заимствование как результат иноязычного влияния [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Безрукая, М.В. Тарасова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2007. – № 1 (9). – С. 5-10.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/233/1/%d0%9a%d0%b0%d0%bb%d1%8c%d0%ba%d0%b0%20%d0%b8%20%d0%b7%d0%b0%d0%b8%d0%bc%d1%81%d1%82%d0%b2%d0%be%d0%b2%d0%b0%d0%bd%d0%b8%d0%b5.pdf>.


Идиоэтнические признаки русского и французского гендерного поведения [Текст] / А.П. Седых, **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2007. – № 1 (9). – С. 16-21.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/232/1/%d0%98%d0%>


b4%d0%b5%d0%be%d1%8d%d1%82%d0%bd%d0%b8%d1%87%d0%b5%d1%81%d0%ba%d0%b8%d0%b5%20%d0%bf%d1%80%d0%b8%d0%b7%d0%bd%d0%b0%d0%ba%d0%b8.pdf.

2008


Контактная лингвистика : моногр. [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2008620218 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2008620100 ; заявл. 18.04.2008 ; зарегистрировано 29.05.2008 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/48b/2008620218.pdf>.


Le français des Affaires =Деловой французский язык : учеб. пособие по деловому французскому языку [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2008620214 Рос. Федерация / **Ж. Багана** ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2008620111 ; заявл. 21.04.2008 ; зарегистрировано 28.05.2008 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/70e/2008620214.pdf>.


Французский язык в Африке: проблемы интерференции [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2008620213 / **Ж. Багана** ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2008620110 ; заявл. 21.04.2008 ; зарегистрировано 28.05.2008 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/aff/2008620213.pdf>.


Русско-французский словарь профессиональной и обыденной коммуникации [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2008620030 / А.П. Седых, **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2007620354 ; заявл. 07.11.2007 ; зарегистрировано 09.01.2008 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/f32/2008620030.pdf>.


Об отношении заимствования и интерференции [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Безрукая, М.В. Тарасова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2008. – № 1. – С. 22-26 ; Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2008. – № 11, вып. 1. – С. 46-50.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/131/1/Bagana.pdf> ; http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/2048/1/Baghana_Interrelations.pdf.


Эмоции и особенности их вербализации в русском и французском языках [Текст] / А.П. Седых, **Ж. Багана**, Л.П. Костогладова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2008. – № 1. – С. 44-49.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/132/1/%d0%a1%d0%b5%d0%b4%d1%8b%d1%85.pdf>.


К вопросу о саморегуляции языка [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2008. – № 2. – С. 10-14.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/159/1/Bagana%20C%20voprosy.pdf>.


Ономастика и культура: социальный аспект значения ономалексемы [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2008. – № 2. – С. 81-84.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/157/1/Bagana.pdf>.


Сложные прилагательные как средство формирования оценочного характера человеческого познания [Текст] / **Ж. Багана**, О.Н. Кравченко // Научная мысль Кавказа. – 2008. – № 2. – С. 128-130.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/134/1/Bagana2.pdf>.


Языковая политика в Канаде [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научная мысль Кавказа. – 2008. – № 2. – С. 126-128.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/133/1/Bagana1.pdf>.


Локальные преобразования французской лексики на африканском континенте: на материале фр. яз. Респ. Конго и Демократ. Респ. Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Вопросы языкознания. – 2008. – № 3. – С. 95-103.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/135/1/Bagana3.pdf>.


Композиционные и параграфические особенности отображения прагматической ситуации в текстах французских и законодательных документов [Текст] / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова // Научная мысль Кавказа. – 2008. – № 4. – С. 144-147.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/240/1/Baghana%20Compozicion.pdf>.


Особенности морфологического калькирования во французском языке Канады [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научная мысль Кавказа. – 2008. – № 4. – С. 147-149.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/247/1/Baghana%20Osobennosti.pdf>.

Французский язык в Африке – иностранный язык? [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2008. – № 3. – С. 30-36.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/245/1/Baghana%20The%20french%20language.pdf>.

Лингвистические основы идиоэтнической интерпретации коммуникативного поведения языковой личности [Текст] / А.П. Седых, **Ж. Багана** // Вопросы филологии. – 2008. – № 3. – С. 31-37.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/238/1/Sedykh.pdf>.


2009

Судьба европейского языка в Африке : моногр. [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2009620381 Рос. Федерация / **Ж. Багана** ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – 2009620311 ; заявл. 27.05.2009 зарегистрировано 13.07.2009 в Реестре баз данных ФИПС.


То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/2f1/2009620381.pdf>.

К вопросу о билингвизме и диглоссии в современной лингвистике [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Блажевич // Язык профессионального общения


и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 13-16.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6931/1/Bagana_K%20voprosu.pdf.

Форма и структура терминов [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова // Язык профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 17-19.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6927/1/Bagana_Forma.pdf.

Лингвокультурологические особенности ситуации двуязычия [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Язык профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 19-23.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6934/1/Bagana_Lingvokulturologicheskie.pdf.

Коннотативные компоненты фаунонимов во французском языке Канады, Африки, Франции [Текст] / **Ж. Багана**, В.Р. Галиаскарова // Язык профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар.


науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 47-51.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6933/1/Bagana_Konnotativnye.pdf.

Стилистические особенности отображения прагматических категорий в тексте Конституции Франции [Текст] / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова // Язык профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 126-130.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6944/1/Bagana_Stilisticheskie.pdf.

К вопросу о классификации прозвищных наименований [Текст] / А.Н. Лангнер, **Ж. Багана** // Язык профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 141-144.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6988/1/Langner_K%20voprosu.pdf.

Функционирование языковых единиц «лошадь» и «конь» в аспекте национально-культурной специфики: на материале русского, английского и немецкого языков [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Михайлова // Язык

профессионального общения и лингвистические проблемы : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / отв. ред. Т.В. Самосенкова. – Белгород, 2009. – С. 162-167.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6930/1/Bagana_Funktsionirovanie.pdf.

Тактики информационно-интерпретационной стратегии политического дискурса : на материале предвыборных теледебатов Джона Маккейна и Барака Обамы 27 сентября 2008 года [Текст] / **Ж. Багана**, Э.А. Бочарова // Лингвистические и методические аспекты преподавания иностранных языков : материалы II междунар. науч. конф., Белгород, 26-27 нояб. 2009 г. / БелГУ ; под ред. А.М. Аmatoва. – Белгород, 2009. – С. 23-25.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5064/1/Bagana_Taktiki.pdf.

К вопросу о лексико-семантической интерференции в речи русскоязычных иммигрантов в Португалии [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Блажевич // Научная мысль Кавказа. – 2009. – № 2. – С. 162-164.


К вопросу об африканском культурном пространстве [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2009. – № 2. – С. 26-28.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/239/1/Bagana%2c%20Chapilina.pdf>.


Лексические особенности канадского национального варианта французского языка: на материале калькированных лексических единиц [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2009. – № 2. – С. 22-25.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/241/1/Bagana%20Leksika.pdf>.


Основные черты языковой политики стран франкофонной «черной» Африки в постколониальный период [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Вопросы языкознания. – 2009. – № 2. – С. 85-91.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/244/1/Baghana%20Yazyk.pdf>.


Языковые средства персуазивной коммуникации в предвыборном политическом дискурсе: на материале предвыборных кампаний в России и США 2007-2008 гг. [Текст] / **Ж. Багана**, Э.А. Бочарова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2009. – № 2. – С. 5-10.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/243/1/Bagana%20Diskurs.pdf>.


Ономасиологические особенности территориальных вариантов французского языка Африки: на материале прозвищных наименований [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2009. – № 3. – С. 33-36.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6562/1/Baghana_Onomasiologicheskij.PDF.


Функционирование терминологии в языке науки и техники [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова // Научная мысль Кавказа. – 2009. – № 3. – С. 118-121.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/242/1/Bagana%20Terminologiy.pdf>.


К вопросу о неизменяемых англицизмах [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2009. – № 6, вып. 3. – С. 32-37.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/732/1/Baghana%20J.%20Trescheva%20N.V.%20Invariable.pdf>.

Роль смешения языков в формировании глобальной культуры [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2009. – № 14, вып. 4. – С. 18-23.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/725/1/Baghana%20J.%20Khapilina%20E.V.%20Peculiarities.pdf>.

Национально-культурный компонент процесса заимствования [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2009. – № 14, вып. 4/1. – С. 45-50.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/720/1/Baghana%20J.%20Trescheva%20N.V.%20National.pdf>.


2010

Контактная лингвистика: взаимодействие языков и билингвизм [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина. – Москва : Флинта : Наука, 2010. – 64 с.


Langue et culture francaises [Текст] : культура французской речи : учеб. пособие для изучающих фр. яз. / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова, Н.В. Трещёва. – М. : Флинта : Наука, 2010. – 144 с.

Русско-французский словарь : профессиональная и быденная коммуникация [Текст] : для преподавателей, студентов, школьников, изучающих фр. яз., переводчиков и специалистов / А.П. Седых, **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер. – Москва : Флинта : Наука, 2010. – 168 с.

Langue et culture françaises [Текст] = Французский язык и культура : практикум по культуре речевого общения : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2010620356 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова, Н.В. Трещёва ; правообладатель Белгор. гос. ун-т. – № 2010620201 ; заявл. 11.05.2010 ; зарегистрировано 30.06.2010 в Реестре баз данных ФИПС.


То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/ab9/2010620356.pdf>.

История русских цветообозначений [Текст] / **Ж. Багана**, Д.Н. Еркова // Язык профессионального общения и лингвистические исследования : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / НИУ БелГУ ; отв. ред. Т.В. Самосенкова, Л.Г. Петрова. – Белгород, 2010. – С. 16-23.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5308/1/Baghana_Istoriya.pdf.

Обзор исследований зоолексик и вопросов терминологии: зооним, фауноним и т.д. [Текст] / **Ж. Багана**, В.Р. Галиоскарова // Язык профессионального общения и лингвистические исследования : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / НИУ БелГУ ; отв. ред. Т.В. Самосенкова, Л.Г. Петрова. – Белгород, 2010. – С. 13-16.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим


доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5306/1/Baghana_Obzor.pdf.

Тактики информационно-интерпретационной стратегии политического дискурса: на материале предвыборных теледебатов Джона Маккейна и Барака Обамы 27 сентября 2008 года [Текст] / **Ж. Багана**, Э.А. Бочарова // Язык профессионального общения и лингвистические исследования : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара / НИУ БелГУ ; отв. ред. Т.В. Самосенкова, Л.Г. Петрова. – Белгород, 2010. – С. 11-13.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5305/1/Baghana_Taktiki.pdf.


К вопросу об определении понятий «термин», «терминология» и «терминосистема» в лингвистике [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова // Научная мысль Кавказа. – 2010. – № 1. – С. 148-150.

Фаунонимы в составе фразеологических африканизмов [Текст] / **Ж. Багана**, В.Р. Галиаскарова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. 2010. – № 1. – С. 31-36.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/769/1/Baghana_Faunonims.pdf.

Национально-культурная специфика языковых единиц «кошка» и «собака» в русском, английском и немецком языках [Текст] / **Ж. Багана**,


Ю.С. Михайлова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2010. – № 2. – С. 5-12.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/768/1/Baghana_National_cultural.pdf.

К вопросу о явлении переключения кодов в речи билингов [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Блажевич // Научная мысль Кавказа. – 2010. – № 2. – С. 152-154.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/767/1/Baghana_Codes_Bilinguals.pdf.

Роль тематической классификации в терминологических исследованиях [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2010. – № 3. – С. 46-49.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/770/1/Baghana_Role%20of%20subject.pdf.

Культурологический аспект наименования некоторых представителей фауны: на материале французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана**, В.Р. Галиаскарова // Научная мысль Кавказа. – 2010. – № 4. – С. 157-159.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим

доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/930/1/Baghana_Cultural%20aspect.pdf.


Предвыборный дискурс как средство изменения в языке и сознании: на материале речи кандидата на пост Президента США Барака Обамы «A More Perfect Union» от 18 марта 2008 г. [Текст] / **Ж. Багана**, Э.А. Бочарова // Научная мысль Кавказа. – 2010. – № 4. – С. 159-162.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/931/1/Baghana_Pre-election%20discourse.pdf.


Восстановление системного равновесия в средний период диахронии английского языка: на примере текста «Йоркской заступнической молитвы» [Текст] / Е.В. Бондаренко, **Ж. Багана** // Вестник Поморского университета. Сер. Гуманитарные и социальные науки. – 2010. – № 11. – С. 138-141.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6567/1/Bondarenko_Vosstanovlenie.PDF.


К вопросу о переключении кодов [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Блажевич // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2010. – № 12, вып. 6. – С. 63-68.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/737/1/Baghana%20J.%20Blazhevich%20On%20the%20questione.pdf>.


Словообразовательная структура французской юридической терминологии [Текст] / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова // Инновации в образовании. – 2010. – № 12. – С. 49-56.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/1366/1/Bagana_A_word-forming.pdf.

Современная франкофония: единство и разнообразие форм [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина, А.Н. Лангнер // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2010. – № 18, вып. 7. – С. 73-80.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/2152/1/Baghana_The%20frankophonie.pdf.

Явление калькирования в условиях языкового контакта: на материале канадского национального варианта французского языка [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2010. – № 24, вып. 8. – С. 99-109.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/handle/123456789/2217>.

2011


Деловой французский язык [Текст] = Le francais des affaires : учеб пособие для студентов высш., средних и специализиров. учеб заведений / **Ж. Багана**, А. Н. Лангнер. – М. : ФЛИНТА : Наука, 2011. – 260 с. : ил., табл.

Parlons français [Текст] = Поговорим по-французски : учеб. пособие / **Ж. Багана**, Л.М. Шашкин, Е.В. Хапилина. – Москва : Флинта, 2011. – 73 с.

Некоторые особенности происхождения испанских фразеологизмов с компонентом цвета [Текст] / **Ж. Багана**, Д.Н. Еркова // Язык как фактор интеграции образовательных систем и культур : сб. науч. ст. по итогам междунар. науч.-практ. конф. / НИУ БелГУ, Петров. акад. наук и искусств, Белгор. отд-ние ; отв. ред.: И.Б. Игнатова, Л.Ф. Свойкина, Л.С. Безкорвайная. – Белгород, 2011. – Вып. VI, ч. 1. – С. 35-38.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/7219/1/Baghana_Nekotorye.pdf.

Фразеологические африканизмы с абстрактным значением: на материале французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Лингвистические и методические аспекты преподавания иностранных языков : материалы III междунар. науч.-практ. конф., Белгород, 17-18 нояб. 2011 г. / под ред. А.М. Амадова. – Белгород, 2011. – С. 38-42.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6900/1/Bagana_Frazeologicheskie.pdf.

Язык повседневного общения в немецкой лингвистике [Текст] / **Ж. Багана**, А.А. Перкова // Язык как фактор интеграции образовательных систем и культур : сб. науч. ст. по итогам междунар. науч.-практ. конф., Белгород, 2011 г. / НИУ БелГУ, Петровск. акад. наук и искусств, Белгор. отд-


ние ; под ред.: И.Б. Игнатовой, Л.Ф. Свойкиной, Л.С. Безкоровайной. – Белгород, 2011. – Вып. VI, ч. 1. – С. 38-42.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6550/1/Baghana_Yazyk.pdf.

Причины регулярного употребления клише и штампов в речи [Текст] / **Ж. Багана**, И.А. Федорова // Язык как фактор интеграции образовательных систем и культур : сб. науч. ст. по итогам междунар. науч.-практ. конф., Белгород, 2011 г. / НИУ БелГУ, Петровск. акад. наук и искусств, Белгор. отд-ние ; под ред.: И.Б. Игнатовой, Л.Ф. Свойкиной, Л.С. Безкоровайной. – Белгород, 2011. – Вып. VI, ч. 1. – С. 42-46.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6549/1/Baghana_Prichiny.PDF.

Грамматические особенности французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Грамматика разноструктурных языков : сб. науч. ст. к юбилею проф. Виктора Юрьевича Копрова / редкол.: А.Л. Лебедева [и др.]. – Воронеж, 2011. – С. 60-64.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/1221/1/Bagana_Osobennosti.pdf.

Багана, Ж. Синонимия и вариативность фразеологического африканизма [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер // Язык профессионального


общения и лингвистические исследования : сб. ст. междунар. науч.-практ. семинара, Белгород, 2011 г. / отв. ред.: Т.В. Самосенкова, Л.Г. Петрова. – Белгород, 2011. – С. 7-10.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11261/1/Baghana_Sinonimiya.pdf.

Вариативность фразеологических единиц с компонентом цвета: на материале испанского и русского языков [Текст] / **Ж. Багана**, Д.Н. Еркова // Научная мысль Кавказа. – 2011. – № 1. – С. 135-138.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/1369/1/Bagana_Variativnost.pdf.

К вопросу о территориальной вариативности французского языка [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2011. – № 2. – С. 24-27.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/1368/1/Bagana_To_the_problem.pdf.

Типологические особенности заимствованной лексики французского языка Канады [Текст] = Typological peculiarities of borrowing in canadian


french language / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. – 2011. – № 2. – С. 15-20.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6714/1/Bagana_Tipologicheskie.PDF.


Лексическая интерференция в условиях языкового контакта: на примере русского и португальского языков [Текст] = Lexical interference in language contact illustrated by russian and portugese languages / **Ж. Багана**, Ю.С. Блажевич // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. – 2011. – № 2. – С. 10-15.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6712/1/Bagana_Leksicheskaya.PDF.


Древнеанглийский язык: компаративный анализ морфологии диалектов [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2011. – № 6 (101), вып. 9. – С. 96-104.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/2951/1/Baghana%20Bondarenko_Old%20english.pdf.


Компаративный анализ развития морфологии английского и немецкого языков. Реконструкция этапов эволюции [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко // Вестник Челябинского государственного университета. Сер. Филология. Искусствоведение. – 2011. – № 10, вып. 52. – С. 23-25.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/1367/1/Bagana_Komparativny.pdf.

О некоторых особенностях заимствования и словообразования в территориальных вариантах французского языка Африки: на материале афрофранцузских прозвищ [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2011. – № 18 (113), вып. 11. – С. 83-94.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/handle/123456789/3817>.

Словообразовательные и структурные особенности терминов женской косметики в русском и немецком языках [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2011. – № 12 (107), вып. 10. – С. 73-87.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  <http://dspace.bsu.edu.ru/handle/123456789/3541>.

Фаунонимическая лексика в системе языка и ее национально-культурная специфика: на материале лексических единиц «лошадь», «конь», «свинья» в русском, английском и немецком языках [Текст] / **Ж. Багана**, Ю.С. Михайлова // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2011. – № 24 (119), вып. 12. – С. 84-93.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим

доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11620/1/Bagana_Faunonimicheskaya.pdf.

2012


Ассимиляция заимствований из французского языка в среднеанглийских диалектах [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко. – М. : ИНФРА-М, 2012. – 149 с. – (Научная мысль).

Единство в многообразии: путь развития английского и немецкого языков [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, И.А. Федорова ; отв. ред. В.А. Виноградов. – М. : ИНФРА-М, 2012. – 261 с. : табл. – (Научная мысль).


Ментальные структуры и их репрезентация лексическими средствами в германских и романских языках [Электронный ресурс] : моногр. / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.]. – 2-е изд., стер. – Москва : Флинта : Наука, 2013. – 330 с.

Langue Francaise: Techniques d'expression ecrite et orale [Текст] : учеб. пособие / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина, Н.В. Трещёва. – Москва : ИНФРА-М, 2012. – 127 с. – (Высш. образование).


Ассимиляция заимствований из французского языка в среднеанглийских диалектах [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2012620744 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2012620210 ; заявл. 27.03.2012 ; зарегистрировано 07.08.2012 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/c64/2012620744.pdf>.


Единство в многообразии (путь развития английского и немецкого языков) [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2012620209 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, И.А. Федорова ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2012620743 ; заявл. 27.03.2012 ; зарегистрировано 07.08.2012 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/dac/2012620743.pdf>.


К вопросу об эволюции коммуникативной роли европейских языков на территории бывших африканских колоний [Текст] / **Ж. Багана** // Актуальные вопросы теории и практики перевода : сб. науч. тр., Белгород, 2012 г. / отв. ред.: Т.Д. Дьяченко, О.В. Дехнич. – Белгород, 2012. – С. 156-158.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5731/1/Bahgana_K_voprosu.pdf.


Фразеологемы цветообозначения во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Современные подходы к изучению единиц языка и речи и вопросы лингводидактики : сб. науч. тр., Белгород, 2012 г. / отв. ред.: О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай. – Белгород, 2012. – С. 134-136.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/6670/1/Bagana_Frazeologemi.pdf.

Сущность вторичного значения в тематической группе «молочные продукты»: на материале немецкого и русского языков [Текст] / **Ж. Багана**, Я.Ю. Кравец // Ученые записки Орловского государственного университета. – 2012. – № 1. – С. 217-220.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5300/1/Bagana_Sushchnost.pdf.


Из истории формирования франкофонии [Текст] / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер // Научная мысль Кавказа. – 2012. – № 1. – С. 143-145.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5250/1/Bagana_Iz_istorii.pdf.


Понятие «еда» как отражение национально-культурной специфики: на материале группы «домашняя птица» в немецком и русском языках [Текст] / **Ж. Багана**, Я.Ю. Кравец // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. – 2012. – № 2. – С. 90-93.

Вторичная номинация тематической группы «хлебобулочные изделия»: на материале немецкого и русского языка [Текст] / **Ж. Багана**, Я.Ю. Кравец


// Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. – 2012. – № 2. – С. 116-120.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5304/1/Bagana_Vtorichnaya.pdf.


Анатомия в медицинской терминологии: на материале немецкого языка [Текст] / **Ж. Багана**, С.М. Величкова // Научная мысль Кавказа. – 2012. – № 2. – С. 180-182.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5303/1/Bagana_Antonimiya.pdf.


Пожелание как фигура речевого этикета: на материале немецкого и русского языков [Текст] / **Ж. Багана**, А.А. Перкова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2012. – № 3. – С. 7-12.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5298/1/Bagana_Ekvivalentnost.pdf.


Франкофония и вариативность французского языка [Текст] / А.Н. Лангнер, **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2012. – № 3. – С. 40-44.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5299/1/Bagana_Frankofoniya.pdf.


Функциональный синкретизм концептуальных сфер «видеть» и «знать» в различных европейских языках [Текст] / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** и др. // Научная мысль Кавказа. – 2012. – № 3. – С. 134-139.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5277/1/Prokhorova_Funksionalnyu.pdf.


К вопросу об истории развития этикета в России и странах Западной Европы [Текст] / **Ж. Багана**, А.А. Перкова // Ученые записки Орловского государственного университета. – 2012. – № 5. – С. 156-159.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5301/1/Bagana_K_voprosu.pdf.


Теоретические основания изучения проблемы языковой вариативности [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, О.О. Чернова // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2012. – № 6 (125), вып. 13. – С. 41-49.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11674/1/Bagana_Teoreticheskie.pdf.


Типология современного геолингвистического пространства франкофонии [Текст] / А.Н. Лангнер, **Ж. Багана**, Э.А. Бочарова // European social science journal = Европейский журнал социальных наук. – 2012. – № 8. – С. 169-177.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5302/1/Bagana_Tipologiya.pdf.


Фонетическая манифестация в условиях франко-африканского билингвизма [Текст] / **Ж. Багана**, Н.В. Трещева // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2012. – № 12 (131), вып. 14. – С. 50-55.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/9010/1/Boghana_Foneticheskaya.pdf.

Языковая политика на территории Африки в колониальный период [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2012. – № 18 (137), вып. 15. – С. 40-46.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/10140/1/Bagana_Yazykovaya.pdf.


Отражение процесса познания в языке: в поисках концептуальных оснований [Текст] / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2012. – № 24 (143), вып. 16. – С. 104-110.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/15820/1/Prokhorova_Otrazhenie.pdf.


2013

Ментальные структуры и их репрезентация лексическими средствами в германских и романских языках [Электронный ресурс] : моногр. / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.]. – 2-е изд., стер. – М. : Флинта : Наука, 2013. – 330 с.


Лексическая репрезентация фрейма «Внимание»: семантический аспект [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013621349 Рос. Федерация / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013621104 ; заявл. 27.08.2013 ; зарегистрировано 06.10.2013 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/529/2013621349.pdf>.


Ментальные структуры и их репрезентация лексическими средствами в германских и романских языках [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013621334 Рос. Федерация / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013621105 ; заявл. 27.08.2013 ; зарегистрировано 11.10.2013 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/48a/2013621334.pdf>.


Первичная база данных лексем английского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013620383 Рос. Федерация / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013620022 ; заявл. 09.01.2013 ; зарегистрировано 07.03.2013 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/0e2/2013620383.pdf>.


Первичная база данных лексем французского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013620380 / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013620027 ; заявл. 09.01.2013 ; зарегистрировано 06.03.2013 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/fc4/2013620380.pdf>.


Первичная база данных лексем русского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013620368 / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013620044 ; заявл. 09.01.2013 ; зарегистрировано 05.03.2013 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/8a5/2013620368.pdf>.

Первичная база данных лексем украинского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных № 2013620372 / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2013620030 ; заявл. 09.01.2013 ; зарегистрировано 05.03.2013 в Реестре баз данных ФИПС.


То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/abe/2013620372.pdf>.

Языковая политика Франции в Африке на современном этапе [Текст] / **Ж. Багана** // Лингвистические горизонты : междунар. сб. науч. ст. / отв. ред.: Е.А. Огнева, Е.А. Карабутова. – Белгород, 2013. – С. 9-12.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/7867/1/Baghana_Yazykovaya_13.pdf.

Особенности составления служебной записки: на материале французского и русского языков [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Л. Куксова // Научная мысль Кавказа. – 2013. – № 1. – С. 160-161.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим

доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5251/1/Bagana_Osobnosti%20sostavleniya.pdf.

Понятие «еда» как отражение национально-культурной специфики: на материале группы «домашняя птица» в немецком и русском языках [Текст] / **Ж. Багана**, Я.Ю. Кравец // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. – 2013. – № 1. – С. 90-93.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/5278/1/Bagana_Ponyatie.pdf.

Сложные и сложнопроизводные прилагательные: способы и модели словообразования в антропологических характеристиках: на материале английского, немецкого и русского языков [Текст] / О.Н. Кравченко, **Ж. Багана** // Научная мысль Кавказа. – 2013. – № 2. – С. 150-153.

Из истории распространения французского языка в Марокко [Текст] / **Ж. Багана**, Д.В. Тупейко // Научная мысль Кавказа. – 2013. – № 2. – С. 146-150.

Проблемы медицинской терминологии: на материале немецкого языка [Текст] / **Ж. Багана**, С.М. Величкова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2013. – № 2. – С. 23-28.


Иноязычные вкрапления в речи франкоязычных африканских эмигрантов во Франции [Текст] / **Ж. Багана**, Я.А. Глебова // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2013. – № 3. – С. 50-54.

Структурные особенности коммерческих писем России и Франции [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Л. Гончукова // Вестник Российского университета


дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2013. – № 3. – С. 22-26.

История возникновения франкофонии черной Африки [Текст] / А.Н. Лангнер, **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2013. – № 3. – С. 53-57.

Консекутивно-каузальные связи в поведении системы языка [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, А.А. Перкова // Вестник Челябинского государственного университета. – 2013. – № 4. – С. 13-15.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/8984/1/Bagana_Konsekutivno-kauzalno.pdf.

Стилистические характеристики законодательного текста [Текст] / **Ж. Багана**, Н.Л. Кривчикова // Научные ведомости Белгородского государственного университета. Сер. Гуманитарные науки. – 2013. – № 6 (149), вып. 17. – С. 49-53.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11827/1/Bagana_Stilisticheskie_Kharakteristiki.pdf.

Функциональные характеристики языков в Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости Белгородского государственного университета. Сер. Гуманитарные науки. – 2013. – № 13 (156), вып. 18. – С. 94-100.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим

доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11875/1/Bagana_Funktsionalnye.pdf.


Внутреннее взаимодействие единиц – основа для эволюции системно-структурной организации языка [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, А.А. Перкова // Вестник Челябинского государственного университета. – 2013. – № 14. С. 5-7.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/8983/1/Bagana_Vnutrennee%20vzaimodeystvie.pdf.

Исторический аспект формирования и функционирования фразеологизмов в Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости Белгородского государственного университета. Сер. Гуманитарные науки. – 2013. – № 20, вып. 19. – С. 67-72.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/8600/1/Bogana_Istoricheskiy_13.pdf.

Особенности формирования и функционирования афрофранцузских фразеологизмов в современной Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2013. – № 27 (170), вып. 20. – С. 19-23.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/11918/1/Bagana_Osobennosti_Formirovaniya.pdf.

2014

Английские заимствования в территориальных вариантах французского языка Африки [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Халилина, Ю.С. Блажевич. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 104 с. – (Научная мысль).

Английские заимствования в русском и немецком языках в условиях глобализации [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, М.В. Тарасова. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 119 с. – (Научная мысль. Лингвистика).

Цветофразеологизмы русского и испанского языков в лингвокультурном аспекте [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Д.Н. Еркова. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 115 с. – (Научная мысль. Лингвистика).

Языковая вариативность английского языка Великобритании, США и Канады [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, А.Н. Безрукая, Е.Н. Таранова. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 122 с. : табл. – (Научная мысль. Лингвистика).


Словарь современной фразеологии французского языка Африки [Текст] / [авт.-сост.: **Ж. Багана** и др.] ; под ред. Ж. Баганы, А.Н. Лангнера. – М. : ФЛИНТА : Наука, 2014. – 434 с. – (Французский язык в Африке = Serie «Le français en Afrique»).

Французский язык в Африке: проблемы фразеологии [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер, В.Ф. Останкова. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 144 с.


Analyse grammatical du mot dans la phrase [Текст] = Грамматический анализ слов в предложении : учеб. пособие / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина. – М. : ИНФРА-М, 2014. – 103 с. – (Высш. образование: бакалавриат).

Терминообразование в языке науки [Текст] : моногр. : свидетельство о гос. регистрации базы данных 2014620748 Рос. Федерация / **Ж. Багана**, Е.Н.

Таранова ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2014620332 ; заявл. 25.03.2014 ; зарегистрировано 23.05.2014 в Реестре баз данных ФИПС.


То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/9e9/2014620748.pdf>

Фразеологические африканизмы, содержащие зоонимные компоненты с некоторыми представителями фауны [Текст] / **Ж. Багана** // Современные проблемы языкознания, литературоведения, межкультурной коммуникации и лингводидактики = Actual problems of linguistics, literature studies, intercultural communication and linguodidactics : сб. науч. ст. междунар. науч. конф., Белгород, 12-14 мая 2014 г. / НИУ «БелГУ», Ин-т языкознания РАН, Ун-т Ниццы – Софии Антиполис ; редкол.: В.А. Виноградов [и др.] – Белгород, 2014. – С. 38-43.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/16146/1/Bagana_Frazeologicheskie%20Africanism.pdf.

Соматизмы "TÊTE» И «BOUCHE» в составе фразеологических африканизмов [Текст] / **Ж. Багана** // Научный результат. Сер. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2014. – № 1 (1). – С. 80-88.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим

доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/10486/1/Baghana_Somatizmy_14.pdf.

Из истории становления термина «ландшафт» и особенности его использования в специальной научной литературе [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова, А.О. Таранов // Научная мысль Кавказа. – 2014. – № 2. – С. 138-143.

Соматизмы в составе фразеологических африканизмов [Текст] / **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Лингвистика. – 2014. – № 2. – С. 114-124.

Особенности функционирования вопросительных слов в языке киконго [Текст] / **Ж. Багана** // Научный результат. Сер. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2014. – Т. 1, № 2 (2). – С. 99-103.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/9581/1/Baghana_Osobennosti_14.pdf.

Позиция национального языка в аргентине: обсуждения по вопросу и актуальные последствия [Текст] / **Ж. Багана**, М.Л. Баральдо дель Серро // European Social Science Journal. – 2014. – № 2-2. – С. 209-216.

Локальные преобразования английской лексики во французском языке Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2014. – № 3. – С. 7-10.

Языковые группы в Аргентине [Текст] / М.Л. Баральдо дель Серро, **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2014. – № 3. – С. 11-16.


Отношение заимствований и иноязычных вкраплений [Текст] / **Ж. Багана**, Я.А. Глебова // European Social Science Journal. – 2014. – № 3-1. – С. 210-213.

Национально-культурная специфика французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана**, Д.В. Тупейко // European Social Science Journal. – 2014. – № 3-2. – С. 237-240.

Концептуальные основания формирования ментальной структуры оценки / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.] // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2014. – № 11. – С. 162-165.

Типичные ошибки при составлении делового письма : на материале русского и французского языков [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Л. Куксова // European Social Science Journal. – 2014. – № 4-1. – С. 219-223.

Влияние английского языка на локальное словообразование в территориальных вариантах французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2014. – № 6 (177), вып. 21. – С. 47-52.


То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/12562/1/Bagana_Vliyanie.pdf.

Grüss gott! бог в помощь! лексическое своеобразие баварского диалекта Южной Германии [Текст] / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, Н.А. Калинина // European Social Science Journal. – 2014. – № 8. – С. 261-265.


Изменение семантики предложного компонента устойчивых предложно-именных сочетаний в современном немецком языке [Текст] /

Ж. Багана, Е.Н. Ширлина // European Social Science Journal. – 2014. – № 11. – С. 38-42.

Соматизмы «ventre», «dos», «main», «bras» и «doigt» в составе фразеологических африканизмов [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2014. – № 13 (184), вып. 22. – С. 59-64.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/13360/1/Bagana_Somatizmu.pdf.

Локальное словообразование как способ формирования и функционирования фразеологических африканизмов [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2014. – № 20 (191), вып. 23. – С. 50-57.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/13192/1/Bagana_Lokalnoe.pdf.


2015

Лексическая репрезентация фрейма «внимание»: семантический аспект [Текст] : моногр. / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана** [и др.]. – М. : ИНФРА-М, 2015. – 108 с. – (Научная мысль, Лингвистика).


Особенности синтаксиса англоязычных киносценариев [Текст] / **Ж. Багана**, Т. Волошина, Е. Бондаренко. – Saarbrücken : LAP Lambert Academic Publishing, 2015. – 164 с.

Хореографическое искусство и балетмейстер [Текст] : учеб. пособие / В.Н. Карпенко, И.А. Карпенко, **Ж. Багана**. – М. : ИНФРА-М, 2015. – 192 с. – (Высшее образование. Бакалавриат).


Вербализация концепта «риск» в англоязычном управленческом дискурсе [Текст] / О.Н. Прохорова, **Ж. Багана**, О.В. Дехнич и [др.] // Риски в меняющейся социальной реальности: проблема прогнозирования и управления : материалы междунар. науч.-практ. конф., Белгород, 19-20 нояб. 2015 г. : [в 2 ч.] / НИУ БелГУ, Ин-т соц.-полит. исслед. РАН, Юго-зап. гос. ун-т ; отв. ред. Ю.А. Зубок [и др.]. – Воронеж, 2015. – [Ч. 2.] – С. 589-596.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/14526/1/Prokhorova_Verbalizatsiya%20%281%29.pdf.

Отношение заимствований и иноязычных вкраплений [Текст] / **Ж. Багана**, Я.А. Глебова // Научный результат. Сер. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2015. – Т. 1, № 3 (5). – С. 4-9.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/13624/1/Bahgana_Otnoshenie_15.pdf.

Baghana, J. Cohesion as a structural semantic feature in the text of business letters: by the example of the French and Russian languages [Text] / **J. Bahana**, Y.L. Kuksova // Научный результат. Сер. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2015. – Т. 1, № 4 (6). – С. 30-34.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/16196/1/Baghana_Cohesion_15.pdf


Языковая ситуация в современном Марокко [Текст] / **Ж. Багана**, Д.В. Тупейко // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2015. – № 2. – С. 9-15.

Некоторые синтаксические особенности французского языка в Африке [Текст] / **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2015. – № 4. – С. 62-66.

Словосложение во французском языке Марокко [Текст] / Д.В. Тупейко, **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Вопросы образования: языки и специальность. – 2015. – № 4. – С. 67-70.

К вопросу о синонимии и вариативности фразеологического африканизма [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2016. – № 7 (228), вып. 29. – С. 51-54.

Семантические особенности английской лексики в территориальных вариантах французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2015. – № 12 (209), вып. 26. – С. 26-35.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/12693/1/Bagana_Semanticheskie.pdf.

Функционирование иноязычных вкраплений в языке африканских иммигрантов во Франции [Текст] / **Ж. Багана**, Я.А. Глебова // Научные

ведомости БелГУ. Сер. Гуманитарные науки. – 2015. – № 24 (221), вып. 28. – С. 41-45.

2016

Английские заимствования в русском и немецком языках в условиях глобализации [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, М.В. Тарасова. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 120 с. – (Научная мысль).

Английские заимствования в территориальных вариантах французского языка Африки [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина, Ю.С. Блажевич. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 106 с. – (Научная мысль).

Единство в многообразии : путь развития английского и немецкого языков [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.В. Бондаренко, И.А. Федорова. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 261 с. – (Научная мысль).

Лексическая репрезентация фрейма «внимание»: семантический аспект [Текст] : моногр. / О.Н. Прохорова, И.В. Чекулай, **Ж. Багана**. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 108 с. – (Научная мысль).

Народно-сценический танец [Текст] : моногр. / В.Н. Карпенко, И.А. Карпенко, **Ж. Багана**. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 306 с. – (Научная мысль).

Принцип оценочной актуализации в современном английском языке [Текст] : моногр. / И.В. Чекулай, О.Н. Прохорова, **Ж. Багана** [и др.]. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 160 с. – (Научная мысль).

Словообразовательный потенциал соматизмов «сердце» и «голова» [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, О.Н. Кравченко. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 128 с. – (Научная мысль).

Судьба французского языка в Африке: социолингвистические и лингвокультурологические особенности [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 150 с. – (Научная мысль).

Терминообразование в языке науки [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Е.Н. Таранова. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 144 с.

Французский язык в Африке: проблемы интерференции [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 163 с. – (Научная мысль).

Хореографическое искусство и балетмейстер [Текст] : учеб. пособие / В.Н. Карпенко, И.А. Карпенко, **Ж. Багана**. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 192 с. – (Высш. образование: бакалавриат).

Цветофразеологизмы русского и испанского языков в лингвокультурном аспекте [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Д.Н. Еркова. – М. : НИЦ ИНФРА-М, 2016. – 116 с. – (Научная мысль).

Языковая вариативность английского языка Великобритании, США и Канады [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, А.Н. Безрукая, Е.Н. Таранова. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 124 с. – (Научная мысль).


Языковая политика во франкоязычных странах Африки: Центральноафриканская Республика, Камерун и Сенегал [Текст] : моногр. / **Ж. Багана**, Ю.И. Стрябкова. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 116 с. – (Научная мысль).

Analyse grammatical du mot dans la phrase [Текст] = Грамматический анализ слов в предложении : учеб. пособие / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 104 с. – (Высш. образование: бакалавриат).


Langue francaise: Techniques d`expression ecrite et orale [Текст] : учеб. пособие / **Ж. Багана**, Е.В. Хапилина, Н.В. Трещева. – М. : ИНФРА-М, 2016. – 127 с. – (Высшее образование).

Le Francais des Affaires [Текст] = Деловой французский язык : учеб. пособие / **Ж. Багана**, А.Н. Лангнер. – 2-е изд., стер. – М. : Флинта, Наука, 2016. – 264 с.

Первичная база лексем абстрактной семантики русского языка [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных 2016620536 Рос. Федерация / О.Н. Прохорова, **Ж. Багана**, И.А. Куприева [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2116620225 ; заявл. 09.03.2016 ; зарегистрировано 27.04.2016 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/a5f/2016620536.pdf>.

Первичная база лексем абстрактной семантики языка лингала [Текст] : свидетельство о гос. регистрации базы данных 2016620521 Рос. Федерация / О.Н. Прохорова, **Ж. Багана**, И.А. Куприева [и др.] ; правообладатель Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – № 2016620221 ; заявл. 09.03.2016 ; зарегистрировано 25.04.2016 в Реестре баз данных ФИПС.

То же [Электронный ресурс] // Региональный центр интеллектуальной собственности / Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2012-. – Режим доступа:  <http://rcis.bsu.edu.ru/upload/iblock/780/2016620521.pdf>.


Интернациональные англо-американизмы в территориальном варианте французского языка Африки [Текст] / **Ж. Багана** // Современные проблемы языкознания, литературоведения, межкультурной коммуникации и

лингводидактики : материалы II Международной науч. конф., Белгород, 20-21 апр. 2016 г. / отв. ред. В.А. Виноградов. – Белгород, 2016. – С. 56-60.

Закономерности внешнего и внутреннего оформления делового письма : на материале французского языка [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Л. Куксова // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 2. Языкознание. – 2016. – № 1. – С. 119-123.

Национально-культурные особенности лексем «кошка» и «собака» на материале английского и китайского языков [Текст] / **Ж. Багана**, Е.С. Яковлева // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Лингвистика. – 2016. – Т. 20, № 2. – С. 91-99.


Характеристика письменных форм подстилей официально-делового стиля речи : на материале французского языка [Текст] / **Ж. Багана**, Е.Л. Куксова // Научный результат. Сер. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2016. – Т. 2, № 2 (8). – С. 22-26.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/17416/1/Bakhana_Kharakteristika_16.pdf.

Об общефранцузских фразеологизмах в африканских вариантах французского языка [Текст] / **Ж. Багана** // Вестник Российского университета дружбы народов. Сер. Вопросы образования: языки и специальность. – 2015. – № 5. – С. 260-265.

К вопросу о синонимии и вариативности фразеологического африканизма [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости Белгородского

государственного университета. Сер. Гуманитарные науки. – 2016. – Т. 29, № 7 (228). – С. 51-54.

То же [Электронный ресурс] // Электронный архив открытого доступа Белгородского государственного университета. – Белгород, 2000-. – Режим доступа:  http://dspace.bsu.edu.ru/bitstream/123456789/17569/1/Bagana_K_Voprosu_16.pdf.

Социальная категоризация французского языка Конго [Текст] / **Ж. Багана** // Научные ведомости Белгородского государственного университета. Сер. Гуманитарные науки. – 2016. – Т. 30, № 14 (235). – С. 29-34.

Публикации о Жероме Багана

Водолагин Е. Ученый, который поет [Текст] / Е. Водолагин // Белгородская правда. – 2004. – 3 апр.

Жером Багана: «Свою жизнь мы делаем сами» [Электронный ресурс] // Один мир : Общероссийская газета для иностранных студентов в России. – 2005. – Окт. – Электронный ресурс: <http://oneworld.bstu.ru/article/?id=894>.

Шевцов, О. Профессор с гитарой [Электронный ресурс] : уроженец Африки обосновался в Белгороде / О. Шевцов // Российская газета - Неделя. – 2005. – № 254. – Режим доступа: <http://www.rg.ru/2009/12/30/reg-roscentr/professor.html>

Преподаватель с русской душой [Текст] / В. Чирах, Тхи Кам Ми Чьонг, фото Тхи Кам Ми Чьонг // Nota Vene : студенческое прил. к газ. «Вести БелГУ». – 2014. – 28 нояб. – С. 10.

Обновлен 25 ноября 2016 г.